

## Informații relevante

pentru desfășurarea jocului la aparatele de joc cu câștiguri în bani conform art. 33c GewO (obligativitate de informare conform art. 7 din Tratatul de modificare a reglementării jocurilor de noroc 2012)



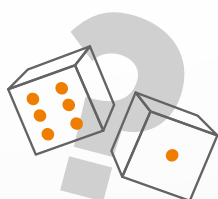
Tinerilor sub 18 ani le este interzisă prezența în sălile de jocuri, precum și jucatul la aparate de joc cu câștiguri în bani conform art. 6 din Legea privind protecția tinerilor (JuSchG)! Suplimentar, în unele locații vârsta de acces este de 21 de ani.

### Aparatul cu câștiguri în bani (exemplificare pe un aparat fabricat de grupul LÖWEN\*) - prezentare generală:

1. Ecranul de informare: Aici sunt afișate planurile de câștig!
2. Fanta pentru introducerea monedelor
3. Fanta pentru introducerea bancnotelor și plata lor
4. Ecranul pentru selectarea jocului
5. Informații despre banii și punctele acumulate și despre mărimea mizei se găsesc în partea de jos a imaginii.
6. Pictogramă cu avertizare „Jocul în exces poate conduce la probleme!” și numărul de telefon al liniei fierbinți (hotline) (BZgA)
7. Tastele de comandă: Superstart, Selectare joc, Risc scară/miză, Risc carte/miză max, Miză, Start/Preluare
8. Tăvița de plată
9. Activare
10. Tastă info: Aici puteți accesa regulile de joc



\* Terminologia și denumirile componentelor aparatului cu câștiguri în bani pot varia în funcție de marcă.



Jocul la aparatele cu câștiguri în bani, respectiv rezultatele, cu alte cuvinte premiul sau pierderea, au la bază principiul hazardului. Jucătorul nu are cum influența jocul.

Descrierea acestui aparat cu câștiguri în bani servește ca exemplu. În cazul în care aveți întrebări cu privire la funcții, vă rugăm să vă adresați personalului de asistență de la fața locului.

Din data de 11 noiembrie 2018, a intrat în vigoare o nouă legislație privind aparatele cu câștiguri în bani. Noul regulament a fost promulgat de legiuitor pentru a consolida și mai mult în viitor protecția jucătorilor.



### Regulamentul nr. 6 pentru modificarea Regulamentului privind aparatele de jocuri și alte jocuri cu posibilități de câștig (SpielV), în varianta intrată în vigoare la 11.11.2014

1. Miza în bani poate fi în cinci secunde maxim 20 de cenți, iar câștigul cel mult 2 euro (art. 13 nr. 2 din SpielV).
2. Suma pierderilor (mize din care se scad pierderile) în decursul unei singure ore nu este permis să depășească 60 de euro (art. 13 nr. 4 din SpielV).
3. Suma câștigurilor scăzând mizele în decursul unei ore este limitată la 400 de euro (art. 13 nr. 5 din SpielV).
4. La o monitorizare pe termen mai lung, nu este permis să rămână în casă în medie o sumă mai mare de 20 de euro pe oră (art. 12 alin. 2 nr. 1 din SpielV). În practică, această sumă se situează între 11 și 14 euro (se referă la produse conform TR4.1).
5. SpielV nu acordă în avans nicio cotă de plată. Cota care rezultă din practica jocului este calculată, printre altele, în funcție de algoritmul matematic al jocurilor individuale. Din cauza rezultatelor ce depind în totalitate de hazard, jucătorul nu are nicio influență asupra rezultatului jocului. Aceasta înseamnă că perspectivele de câștig sunt aleatorii. Pentru fiecare jucător există aceleași șanse de câștig și pierdere (conform art. 12 alin. 2.2 din SpielV).

# Cele patru mari mituri ale jocurilor de noroc din sălile de jocuri



„Merg întotdeauna la automatul meu, pentru că am mai mult noroc!”

**X Greșit!**

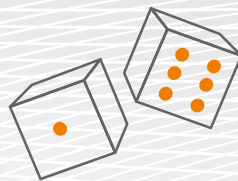
Un automat fără erori este la fel cu oricare altul din seria constructivă respectivă. Echipamentele nu au „memorie” mai mult decât zarurile sau monedele. Hazardul determină șansele!



„Joc acest joc mai bine decât alții. De aceea câștig mai des!”

**X Nu este adevărat!**

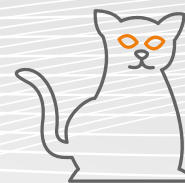
Unele jocuri necesită îndemânare sau experiență. Din păcate, întâmplarea nu se lasă păcălită. Șansele de câștig sunt identice peste tot și pentru toată lumea.



„Am pierdut de atâtea ori, încât acum trebuie să câștig!”

**X O altă eroare!**

La oricare joc de zaruri, rezultatul este complet aleatoriu. Zarurile nu au memorie sau milă. Ignoră rezultatele anterioare, indiferent dacă acestea au fost bune sau proaste.



„Micul meu ritual dinaintea jocului mă ajută să câștig mai des!”

**X Mai degrabă nu!**

Micile ritualuri înaintea jocului sunt amuzante și conferă o stare plăcută. Ne oferă suport și ne ajută să ne concentrăm. Însă nu au nicidecum vreo influență asupra jocului.

## Informații de bază despre jocul la aparatele cu câștiguri în bani (exemplificare pe un aparat fabricat de grupul LÖWEN\*):

- Aparatele cu câștiguri în bani pot fi activate cu o cartelă sau un cod de activare (aparatele după V2). Personalul de asistență poate înmâna unui oaspete un singur mediu de activare.
- Aparatele de joc cu câștiguri în bani din Germania sunt utilizate cu bani în numerar (monede sau bancnote) în euro. În depozitul de bani se poate contabiliza o sumă de maxim 10 €. Banii rămân în depozit, iar aparatul nu mai are voie să scadă automat sume din depozit. Jucătorul este cel care efectuează scăderea mizelor în bani din depozit, prin activarea tastei „Miză”. În funcție de nivelul mizei, cu ajutorul tastei „Miză” se contabilizează la bancă credite de joc.
- 5 cenți (corespund în general la 5 credite de joc). Creditele de joc se mai numesc și level\*.
- Pentru fiecare joc animat (rotirea tamburilor) sunt scăzute credite de joc din bancă, în funcție de level-ul selectat (de regulă 5-200 credite de joc).
- Câștigurile din aceste jocuri sunt creditate corespunzător la bancă ca și credite de joc. Creditele de joc sunt scăzute continuu de la bancă la nivelul level-ului selectat\*, apăsând tasta „Superstart”\*.
- Nivelul selectat al level-ului\* este afișat la marginea din partea dreaptă jos a imaginii și marcat în mod corespunzător. Apăsând butonul Collect, se obțin câștiguri la diferite niveluri și se înregistrează în depozitul de bani. În același timp, de la bancă se scad credite de joc. Pauze după un timp de joc de 1 oră (60 de minute) și de 120 de minute, cu plata automată a depozitului de bani. Repausul aparatului, cu poziția zero după trei ore. Acest lucru este afișat pe display.
- Planurile exacte de câștig (simboluri, linii de câștig, valori) al anumitor jocuri le găsiți întotdeauna în meniul aparatului de joc cu câștiguri în bani. Dacă aveți întrebări, personalul de asistență vă ajută cu plăcere.
- În cazul mesajelor de eroare apărute pe ecran, vă rugăm să vă adresați direct personalului de asistență.

\* Terminologia și denumirile componentelor aparatului cu câștiguri în bani pot varia în funcție de marcă.

Mai multe informații referitoare la subiectul „A juca conștient”, protecția jucătorilor și a adolescenților, reglementările legale ale jocului profesionist de noroc pe bani, precum și ajutor în caz de comportament problematic față de joc puteți găsi în mai multe limbi pe site-ul internet [www.spiel-bewusst.de](http://www.spiel-bewusst.de).

**Puteți apela o persoană de contact la următorul număr de telefon:**

**HELPLINE 0800/77238368 respectiv 0800/PRAEVENT\***

**\*gratuit din toate rețelele germane**

**sau ne puteți scrie un e-mail pe adresa: [helpline@gsp-spielerschutz.de](mailto:helpline@gsp-spielerschutz.de)**